

## QUYẾT ĐỊNH CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ Điều 212 và Điều 213 Bộ luật tố tụng dân sự;
- Căn cứ vào Biên hoà giải thành ngày 20 tháng 7 năm 2022 về việc các đương sự đã thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 01/2022/TLST - LĐ ngày 17 tháng 3 năm 2022.

### XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

### QUYẾT ĐỊNH

#### I. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

1. **Nguyên đơn:** Ông Nguyễn Văn Đ, sinh năm 1984; Địa chỉ: Số 06 đường Trần Nguyên H, phường Đ, thành phố P, tỉnh Gia Lai.

2. **Bị đơn:** Công ty TNHH Năng lượng mới T; Trụ sở: Tổ 20, thị trấn Đ, huyện Đ, Hà Nội; Địa chỉ văn phòng: Tầng 30 – L08 Tòa nhà Discovery, 302 đường C, quận C, Hà Nội. Đại diện theo pháp luật: Bà Trần Thị Quỳnh N – Giám đốc công ty.

Đại diện theo ủy quyền: Ông Đặng Thành V, sinh năm 1983; Địa chỉ: Tầng 5, khối C, Tòa nhà Sông Đà, phường M, quận N, Hà Nội (Theo Giấy ủy quyền số 11-07/2022/GUQ-TGD ngày 11/7/2022 của Công ty cổ phần Năng lượng mới T)

#### II. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

1. Về việc ký kết hợp đồng lao động: Ngày 01/09/2021 ông Nguyễn Văn Đ và Công Ty TNHH Năng Lượng Mới T ký kết hợp đồng lao động số: 010913/HĐLĐ-TV, với chức danh: Trưởng ca vận hành Nhà máy điện, thời hạn hợp đồng: 12 tháng (01 năm) từ ngày 01/09/2021 đến ngày 31/08/2022, với mức lương: 16.000.000 đồng/tháng (mười sáu triệu đồng/tháng), phân công làm việc tại Nhà máy điện gió Ia Pech & Ia Pech 2 tại: thôn O, xã I, huyện G, tỉnh Gia Lai.

2. Về việc chấm dứt hợp đồng lao động: Nguyên đơn và đại diện ủy quyền của nguyên đơn thống nhất chấm dứt hợp đồng lao động số: 010913/HĐLĐ-TV, với chức

danh: Trường ca vận hành Nhà máy điện, thời hạn hợp đồng: 12 tháng (01 năm) từ ngày 01/09/2021 đến ngày 31/08/2022.

3. Về việc thanh toán tiền khi chấm dứt hợp đồng lao động: Bị đơn thanh toán số tiền 50.000.000đ. Hai bên thống nhất Công ty chuyển khoản ngay sau khi ký biên bản hòa giải thành tại Tòa án cho ông Đ vào số tài khoản 5104215018698 tại Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam chi nhánh Kon Rẫy, Kom Tum. Trường hợp Công ty không thực hiện như đã thỏa thuận thì ông Đ có quyền yêu cầu Cơ quan thi hành án theo quy định của pháp luật.

Ghi nhận sự tự nguyện của nguyên đơn về việc rút yêu cầu về việc buộc Công ty đóng Bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế và bảo hiểm thất nghiệp và trả lại một (01) bản đã ký như trong Bộ luật lao động quy định. Công Ty TNHH Năng Lượng Mới T còn giữ Bản chính Giấy chứng nhận vận hành TRƯỞNG CA NMĐ GIÓ/NMĐ GIÓ IA PECH 2 (49,5MW/110KV) mang số CNVH: 02396/NMĐ.A0. QĐ số:405/QĐ-ĐĐQG. Có giá trị từ ngày 2/7/2021 đến ngày 2/7/2031 mang tên NGUYỄN VĂN Đ

4. Án phí dân sự sơ thẩm: Tổng số tiền án phí là **1.500.000** đồng. Do các bên thỏa thuận được nên chỉ phải chịu  $\frac{1}{2} = 750.000$  đồng. Ghi nhận sự tự nguyện của Công ty cổ phần Năng lượng mới T chịu cả toàn bộ số tiền án phí là 750.000đ để sung vào công quỹ Nhà nước.

**III. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.**

**IV. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.**

**Nơi nhận:**

- VKSND H. Đông Anh;
- Người tham gia tố tụng;
- TAND tp Hà Nội ;
- Chi cục THADS huyện Đông Anh;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu án.

**THẨM PHÁN**

***Thịnh Quang Thắng***